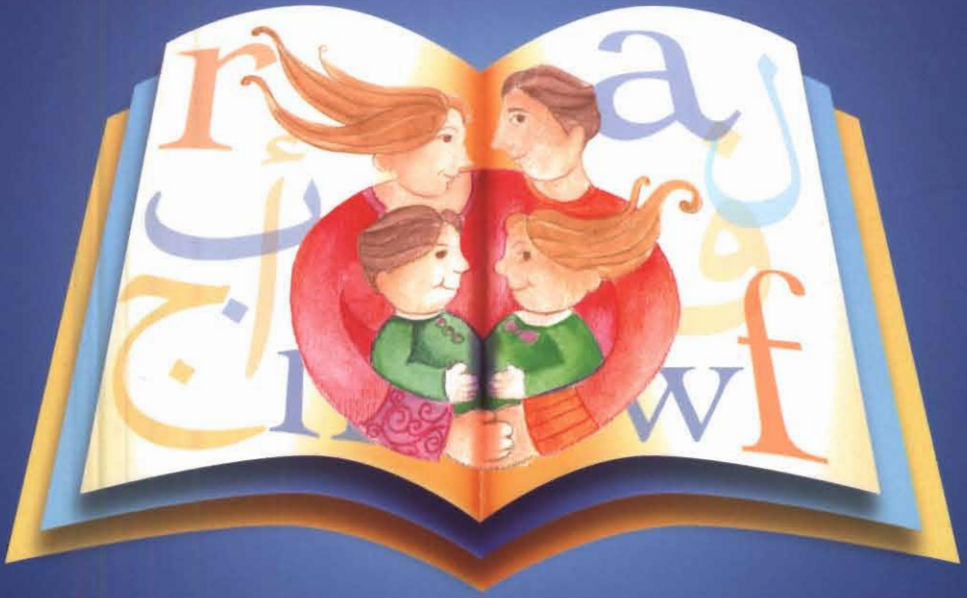


مشروع التربية السكانية الصحة الانجابية والنوع الاجتماعي في المدارس



Population Education Project
Reproductive health & gender in schools



الجمهورية اللبنانية
وزارة التربية والتعليم العالي
المركز التربوي للبحوث والإنماء



مستهدف الأمم المتحدة للسكان

الجهة المنفذة:

وزارة التربية والتعليم العالي، المركز التربوي للبحوث والإنماء.

هدف المشروع:

كسب تأييد المسؤولين وصانعي القرار في القطاع التربوي لإدخال التربية السكانية بما فيها قضايا النوع الاجتماعي والصحة الإيجابية في المناهج التعليمية وضمن الأنشطة اللاصفية.

استراتيجيات المشروع:

١. كسب التأييد: الهدف منه حفيز وتحسيس صانعي القرار وقادة الرأي بمستوياتهم المختلفة حول أهمية توعية الشباب على مفاهيم الصحة الإيجابية وقضايا النوع الاجتماعي في المدارس. وبالتالي حثهم على اتخاذ القرارات التي ستسمح بتوفير المعلومات وإدخال المفاهيم في المناهج والأنشطة اللاصفية. كما يهدف إلى حثهم على توفير الدعم الفني أو المالي والتنسيق فيما بينهم لتأمين الأجواء الملائمة لسياسات داعمة.

٢. وضع وتوفير قاعدة معلومات علمية: يعتمد المشروع على تنفيذ عدد من الدراسات والأبحاث التي توفر معطيات أساسية داعمة لتوجهاته وفي الاعتماد والاستناد إلى معايير علمية محددة.

٣. تمكين الشراكة والتعاون: تهدف هذه الاستراتيجية إلى تحفيز الشركاء الوطنيين على كافة المستويات والعمل على إيجاد وتفعيل وتقوية تعاون وتنسيق مثمرين. وتضم مجموعة من الشركاء كالمديرية العامة للتربية والمديريات المتعلقة بها في وزارة التربية والتعليم العالي والتفتيش التربوي والمؤسسات التربوية المختلفة والقطاع الأكاديمي ولجان الأهل في المدارس والمشاريع التي يدعمها صندوق الأمم المتحدة للسكان والإعلاميين. إلخ.

Implementing Party:

Educational Center for Research and Development (ECRD), Ministry of Education and Higher Education.

Purpose:

Advocacy to gain support of officials and decision-makers in the education sector for the integration of population education, including gender and reproductive health issues in school curricula and extra-curricular activities.

Strategies of the Project:

1• Advocacy: It aims at lobbying and sensitizing decision-makers and other opinion leaders at various levels on the importance of creating awareness among youth on reproductive health and gender issues in schools. It encourages them to make decisions that will enable the provision of information and the integration of their related concepts in school curricula and extra-curricular activities. It will also urge them to give technical and financial supports and coordinate their efforts to ensure the appropriate environment for supportive policies.

2• Building and Using Knowledge Base: The project requires as well conducting a number of studies and research works that provide basic data essential for guiding the project and basing it on specific scientific evidence.

3• Promoting Partnership and Cooperation: This strategy aims at identifying national partners at all levels and promoting and reinforcing fruitful cooperation and coordination. These partners include the Directorate General of Education and related departments at the Ministry of Education and Higher Education, the Educational Inspection, various educational institutes, the academic sector, parents associations in schools, UNFPA supported projects, the media, etc.

Project Activities:

These fall under the above strategies as follows:

1• Data collection, through conducting surveys among which the following four:

- Past experiences in population education in schools
- Opinion survey among parents to assess their views and attitudes *vis-à-vis* reproductive health and gender issues
- Survey to assess the needs and attitudes of teachers in reproductive health and gender issues (a qualitative and quantitative survey)
- Content analysis of books to assess their inclusion of population, reproductive health and gender issues.

2• Develop capacities of people working in the school domain: Organize training sessions designed for school health coordinators and supervisors, parents associations, school principals, as well as specialists from ECRD.

3• Advocacy: Develop working framework to gain the support of decision-makers, and endeavor to produce a special package targeting them.

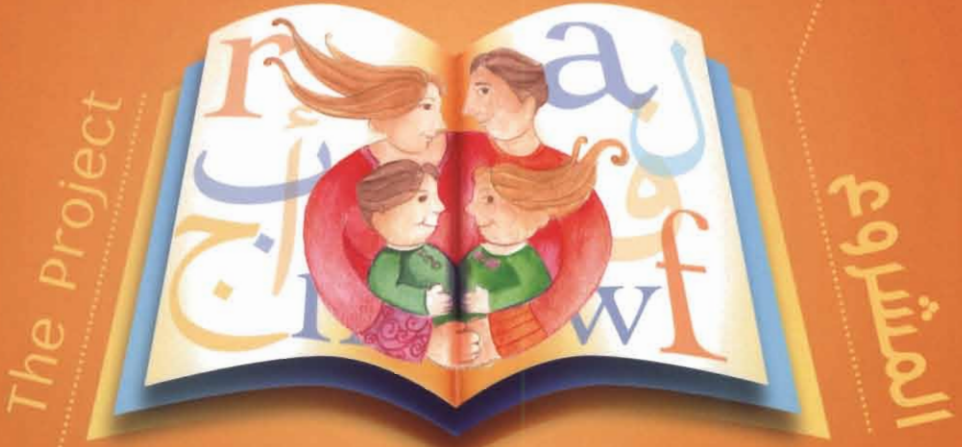
4• Networking and partnership: The project relies on networking and benefiting from previous experiences in population education, reproductive health and gender through cooperating with the *"Information, Education, Communication in support of reproductive health at community level"* and the *"Population and Development Strategies"* projects both run by the Ministry of Social Affairs. It also networks with the Directorate General of Education and endeavors to establish partnership with various education offices, Education Inspection, parents associations and all other bodies concerned with the education sector.

5• Create and develop a life-skills based reproductive health education curriculum from a gender perspective. Such curriculum aims at developing students' life skills, helping them make the right decisions and adopting sound behaviors that protect their own health and the health of their communities. The curriculum will be developed in a national consultative participatory manner and will have to be adopted at national level. The curriculum will also adopt a cultural sensitive approach.

6• Production of educational materials on reproductive health issues that help school educators (teachers, health, counselors, etc.) reinforce their own educational efforts in the reproductive health field.



يندرج هذا المشروع ضمن البرنامج الوطني للصحة الإيجابية وضمن اطار برنامج التعاون الثاني (٢٠٠٢ - ٢٠٠٨) والقائم بين صندوق الأمم المتحدة للسكان والحكومة اللبنانية. وقد اعتمد البرنامج عند اطلاقه على التوصيات الصادرة عن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (القاهرة، ١٩٩٤) والدراسة التقييمية للأوضاع السكانية في لبنان. بدأ العمل بالمشروع سنة ٢٠٠٤ وهو يسهم، إلى جانب مشاريع أخرى يدعمها الصندوق، في تحقيق غاية برنامج الصحة الإيجابية وهي "زيادة توفير المعلومات ورفع مستوى وعي الشباب بقضايا الصحة الإيجابية والجنسية". تندرج ضمن هذه الغاية أنشطة عدة وتدخلات تهدف إلى توفير المعلومات للشباب من خلال قنوات مختلفة ومن مصادر متنوعة كالمناهج الدراسية والنشاطات اللاصفية وحملات التوعية في المجتمعات المحلية وفي الوسائل الاعلامية، وغيرها من الأنشطة التي تطل الشباب في المناطق اللبنانية كافة. كما يعمل البرنامج الوطني للصحة الإيجابية على بناء قدرات مقدمي الخدمات في مراكز الرعاية الصحية الأولية وعلى توفير الخدمات النوعية وتمكينهم من المهارات والتقنيات الأساسية والمطلوبة لإيصال الرسائل الملائمة وتقديم المشورة اللازمة في مجال الصحة الإيجابية الخاصة بالشباب.



This project is part of the National Reproductive Health Programme and falls within the context of the second programme cycle for Lebanon (2002-2008) between the UNFPA, United Nations Population Funds, and the Government of Lebanon. Since its inception, the programme has been based on the recommendations of the International Conference on Population and Development (ICPD, Cairo 1994) as well as the findings of the Country Population Assessment exercise.

The project, which was first launched in 2004, contributes, along with other projects supported by UNFPA, to realizing the objective set by the National Reproductive Health Programme, namely "increasing availability of information and enhancing awareness of youth on reproductive health and sexual health".

Serving this same objective are several other endeavors and activities aiming at providing information to young people through a variety of channels including school curricula and extra-curricular activities and awareness campaigns in local communities, the media and other channels targeting young people throughout the areas of Lebanon.

This programme also aims at building the capacity of health care providers working in primary health care centers and ensuring availability of quality services, as well as providing them with basic skills and techniques required to deliver the proper messages and counseling for youth in the reproductive health domain.

انشطة المشروع:

وهي تندرج ضمن الاستراتيجيات المذكورة كالتالي:

1- جمع المعلومات: من خلال تنفيذ واصدار دراسات ومنها الدراسات الأربعة التالية:

أ. الخبرات السابقة في مجال التربية السكانية في المدارس

ب. دراسة آراء الأهالي حول مواقفهم بالنسبة لقضايا النوع الاجتماعي والصحة الإيجابية

ج. دراستي احتياجات ومواقف المعلمين في مجال قضايا النوع الاجتماعي والصحة الإيجابية (دراسة كمية وأخرى نوعية)

د. دراسة تحليل محتوى الكتب من ناحية احتوائها على القضايا السكانية بما فيها مفاهيم النوع الاجتماعي والصحة الإيجابية.

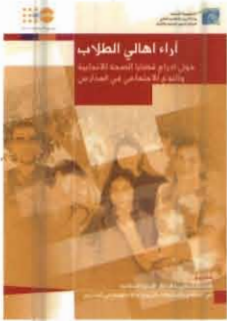
2- تعزيز قدرات القييمين على الصحة المدرسية: تنظيم دورات تدريبية استهدفت منسقين ومشرفين صحيين ولجان أهل ومدراء مدارس وإختصاصيين من المركز التربوي للبحوث والإنماء.

3- كسب التأييد: من أجل تخفيف وتخسيس المسؤولين عن وضع السياسات التربوية من خلال تطوير إطار عمل لكسب تأييدهم والعمل على إنتاج رزمة خاصة موجهة إليهم.

4- التشبيك والشراكة: يعتمد المشروع على التشبيك والإفادة من الخبرات السابقة في مجال التربية السكانية والصحة الإيجابية والنوع الاجتماعي وذلك بالتعاون مع مشروع "الأعلام والتثقيف والاتصال في مجال الصحة الإيجابية على صعيد المجتمع المحلي" و"الاستراتيجيات السكانية والتنمية" في وزارة الشؤون الاجتماعية. كما أنه ينسّق مع المديرية العامة للتربية ويعمل على تأسيس شراكة مع المكاتب التربوية المختلفة والتفتيش التربوي ولجان الأهل وكل الجهات المعنية بالقطاع التربوي.

5- وضع وتطوير منهاج خاص بالتربية على الصحة الإيجابية من منظور النوع الاجتماعي يهدف إلى تطوير مهارات التلاميذ الحياتية ومساعدتهم على اتخاذ القرارات الصائبة وتبني السلوكيات السوية لحماية صحتهم وصحة مجتمعاتهم. وسوف يتم تطوير هذا المنهج بطريقة تشاورية وطنية قبل اعتماده ودمجه بمنهاج المواد التعليمية الملثمة كما سوف يراعي التنوع الثقافي.

6- إنتاج مواد تثقيفية حول مواضيع الصحة الإيجابية تساعد التربويين في المدارس (من معلمين ومرشدين صحيين. إلخ.) على دعم عملياتهم التربوية الخاصة بالصحة الإيجابية.



Contact

For more information on this project,
Visit the UNFPA website:
www.unfpa.org.lb

or

Call the project directly on the
Educational Center for Research and
Development (ECRD) address as
follows:

ECRD, Dekwaneh, 2nd Floor
Phone: 01/683092 - 01/685926
Fax : 01/683093 - 01/685926
e-mail: poped@crdp.org

للإتصال

لمزيد من المعلومات حول المشروع. بإمكانكم
زيارة الموقع التالي: **www.unfpa.org.lb**

أو

الاتصال بالمشروع مباشرة على عنوان
المركز التربوي للبحوث والانماء التالي:

المركز التربوي للبحوث والانماء
الدكوانه، الطابق الثاني

الهاتف: ٠١ ٦٨٣٠٩٢ - ٠١ ٦٨٥٩٢٦

الفاكس: ٠١ ٦٨٣٠٩٣ - ٠١ ٦٨٥٩٢٦

البريد الإلكتروني: **poped@crdp.org**